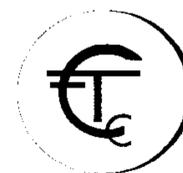




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001  
Τηλ.: 22601661  
Φαξ: 22605009



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

22 Ιανουαρίου 2013

**Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (379)**

Όλο το Τελωνειακό προσωπικό

**Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 41/2013 για την κατάταξη  
κούκλας από πλαστική ύλη με καραμέλες – ΔΚ 9503**

— Επισυνάπτεται ο κανονισμός (ΕΕ) αρ. 41/2013 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L18 ημερομηνίας 22 Ιανουαρίου 2013, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη κούκλας από πλαστική ύλη, το πάνω μέρος της οποίας είναι από διάφανη πλαστική ύλη και περιέχει περίπου 10 γρ. μικρές καραμέλες οι οποίες μπορούν να αφαιρεθούν από άνοιγμα κάτω από την πόρπη της ζώνης της κούκλας.

Το προϊόν αποτελείται από την κούκλα της κλάσης 9503 και τις καραμέλες της κλάσης 1704. Τα είδη αυτά δεν θεωρούνται ότι παρουσιάζονται ως σύνολα συσκευασμένα για την λιανική πώληση, κατά την έννοια του γενικού κανόνα 3(β) για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, γιατί δεν προορίζονται για την εξυπηρέτηση ειδικής ανάγκης ή την άσκηση ειδικής δραστηριότητας.

Όμως ο συνδυασμός των δύο ειδών, κατ' εφαρμογή της σημείωσης 4 του κεφαλαίου 95, προσδίδει στο προϊόν τον ουσιώδη χαρακτήρα παιχνιδιού. Ως εκ τούτου, κατατάσσεται στον κωδικό ΣΟ 9503 00 21 ως κούκλα.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά από τη δημοσίευση του.

(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [marios@ccci.org.cy](mailto:marios@ccci.org.cy) και [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy)

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [everafos@cytanet.com.cy](mailto:everafos@cytanet.com.cy)
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: [rov Klim@cytanet.com.cy](mailto:rov Klim@cytanet.com.cy)
- : κα Μαρία Τσολάκη: [mtheophilou@customs.mof.gov.cy](mailto:mtheophilou@customs.mof.gov.cy) για ενημέρωση της ιστοσελίδας

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 41/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιανουαρίου 2013

περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 441/91 για την κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στους κωδικούς 1704 10 19, 1704 10 99 και 9502 10 10 της συνδυασμένης ονοματολογίας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1287/83

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 441/91 της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για την κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στους κωδικούς 1704 10 19, 1704 10 99 και 9502 10 10 της συνδυασμένης ονοματολογίας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1287/83 <sup>(2)</sup>, οι κούκλες από πλαστική ύλη, των οποίων το κατασκευασμένο από διαφανή πλαστική ύλη άνω μέρος πληρούται με μικρές καραμέλες, έχουν καταταχθεί στους κωδι-

κούς ΣΟ 1704 10 19 και 1704 10 99 όσον αφορά τις καραμέλες και στον κωδικό ΣΟ 9502 10 10 όσον αφορά τις κούκλες. Συνεπεία της προσθήκης της σημείωσης 4 στο κεφάλαιο 95 της συνδυασμένης ονοματολογίας με έναρξη ισχύος την 1η Ιανουαρίου 2007, τα ανωτέρω είδη θα πρέπει να καταταχθούν μαζί στον κωδικό ΣΟ 9503 00 21 ως συνδυασμοί με ουσιώδη χαρακτήρα παιχνιδιού.

- (3) Είναι σκόπιμο επομένως να τροποποιηθεί ανάλογα ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 441/91.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπει ο παρών κανονισμός είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο πίνακας που παρατίθεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 441/91 αντικαθίσταται από τον πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιανουαρίου 2013.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Algirdas ŠEMETA  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 52 της 27.2.1991, σ. 9.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
Κούκλα από πλαστική ύλη, με αρθρωτά μέλη, ύψους 140 mm, της οποίας το άνω μέρος, που είναι κατασκευασμένο από διάφανη πλαστική ύλη, πληρούται με περίπου 10 g μικρές καραμέλες που περιέχουν σακχαρόζη και μπορούν να αφαιρούνται από άνοιγμα που βρίσκεται κάτω από την πόρπη της ζώνης της κούκλας.	9503 00 21	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, τη σημείωση 4 στο κεφάλαιο 95 και το κείμενο των κωδικών ΣΟ 9503 00 και 9503 00 21.</p> <p>Τα είδη δεν μπορούν να θεωρηθούν ως «εμπορεύματα που παρουσιάζονται σε σύνολα συσκευασμένα για τη λιανική πώληση» κατά την έννοια του γενικού κανόνα 3 στοιχείο β), επειδή δεν παρουσιάζονται σε σύνολο για την εξυπηρέτηση ειδικής ανάγκης ή την επιτέλεση/ άσκηση ειδικής δραστηριότητας. Είναι άσχετα μεταξύ τους και δεν προορίζονται να χρησιμοποιούνται μαζί ή συνδυαστικά το ένα με το άλλο (οι καραμέλες αποτελούν αναλώσιμα προϊόντα, ενώ η κούκλα προορίζεται για να την παίζει κανείς).</p> <p>Η κούκλα αποτελεί είδος της κλάσης 9503 συνδυαζόμενο με καραμέλες της κλάσης 1704, ο δε συνδυασμός έχει ουσιώδη χαρακτήρα παιχνιδιού (βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις ΣΟ της σημείωσης 4 στο κεφάλαιο 95).</p> <p>Κατά συνέπεια πρέπει να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 9503 00 21 ως κούκλα.</p>